

you can  
**Canon**

iRC2880i  
iRC2880  
iRC3380i  
iRC3380

Multifunktionales Drucksystem

## Die produktive Welt der Farbe



Leistungstark

Kompakt

COLOUR

iRC3380/i / iRC2880/i

Hohe Qualität

Kostengünstig

Sicher

# Der Profi

Was Unternehmer von ihrem Drucksystem erwarten: geringe Kosten, einfache Bedienung, Überblick und Sicherheit. Der iR C2880i und der iR C3380i meistern diese Anforderungen. Sie sind die perfekten multifunktionalen Systeme für anspruchsvolle Büroumgebungen. Sie bieten Farbe in brillanter Qualität, ganz gleich ob Sie drucken, kopieren, scannen und faxen. Natürlich inklusive hochwertiger Weiterverarbeitung.

## Kontrolliert sparen

Ob Sie in Farbe oder Schwarzweiß drucken, der iR C2880/i und der iR C3380/i schonen Ihr Budget. Die automatische Farberkennung ermittelt, welche Seiten in einem Dokument Farbe enthalten und welche nicht. Auf diese Weise zahlen

**Kosten-  
günstig**

Sie nur dann für Farbe, wenn diese auch eingesetzt wird. Zusätzlich können Sie einstellen, wer das System zu welchen Zwecken nutzen darf, und für Einzelanwender oder Abteilungen maximale Druckvolumina festlegen – Ihr Schlüssel zur Kostenkontrolle.

## Intelligent verwalten

Über eine Abteilungs-ID und die optionale iWAM MEAP-Software lässt sich im Detail dokumentieren, wer was wo und wann druckt. Sie können den Einsatz von Farbe limitieren, indem Sie individuelle Quoten festlegen und den Farbeinsatz über einen Kennwort-Zugang steuern.

## Effizient arbeiten

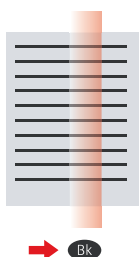
Der iR C2880i und der iR C3380i sind netzwerkfähig. Der optionale EFI-Controller, ideal für den iR C2880 und iR C3380, steigert die Leistung und bietet Adobe Postscript, sodass jede Arbeitsgruppe ein Modell, das auf die eigenen Anforderungen konfiguriert ist, einsetzen kann.

## Bequeme Wartung

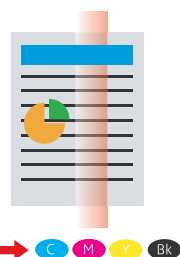
Die iW Management Console (iWMC) ist ein webbasiertes Programm, das die zentrale Verwaltung vernetzter Systeme erleichtert. Diese Standardfunktion ist die Grundlage für die ferngesteuerte Verwaltung von Systemeinstellungen, das Aufspüren neuer Systeme auf Basis zeitgesteuerter Aufgaben und die automatische E-Mail-Benachrichtigung, sobald der Toner zur Neige geht oder Wartungsprobleme auftreten. Schwierigkeiten können so rasch behoben, Standzeiten minimiert werden. Darüber hinaus ermöglicht es die iWMC dem Administrator, Einstellungen und Adressbücher quer durch die Multifunktionssysteme mühelos zu vervielfältigen. Das einzigartige Wartungssystem von Canon, eMaintenance, meldet Probleme automatisch an die Canon-Servicezentren und -Partner.

**Sicher**

Ohne Farbe



Mit Farbe



Die automatische Farberkennung hilft, Kosten zu verringern.



### Sicher verschlüsseln

Keine Experimente! Über eine Einlog-Funktion am System stellen Sie sicher, dass Dokumente erst nach erfolgter Identifizierung ausgegeben werden. Für ein Höchstmaß an Sicherheit können Sie sogar die Aufzeichnung der Auftragslogs verbergen. Der iR C2880/i und der iR C3380/i enthalten überdies Funktionen, mit denen Sie sich vor unerlaubtem Zugriff auf Ihre Systeme und Daten schützen.

Zusätzlich zur Benutzererkennung lässt sich der Zugang auch über eine

#### Maximale Kontrolle

Netzwerk- oder IP/MAC-Adresse einschränken. Mit den Drucker-Sicherheitsoptionen

von Canon können Daten auf der Festplatte des Systems mit 128-Bit-Verschlüsselungstechnik gesichert und so eingestellt werden, dass Spuren von vorher gespeicherten Daten automatisch überschrieben werden.



Der iR C2880/i und der iR C3380/i sowie das Festplatten-Datenverschlüsselungs-Kit mit dem MFP-Sicherheits-Chip 1.00 von Canon sind für den EAL 3-Status im Rahmen des Common Criteria-Programms zertifiziert. Das Common Criteria-Programm, auch bekannt unter der Bezeichnung ISO 15408, ist der weltweit anerkannte Standard für die Bewertung von Sicherheit in der EDV. Er definiert Sicherheitserfordernisse und legt Bewertungskriterien für die IT-Sicherheit fest.

Gemeinsam  
nutzen

Versenden

Scannen

# Der Universelle

Der iR C2880/i und der iR C3380/i sind multifunktionale Systeme. Das heißt, Sie brauchen kein halbes Dutzend unterschiedlicher Geräte, um in hoher Geschwindigkeit zu drucken, zu kopieren, zu faxen, zu scannen und zu versenden. So sparen Sie Geld bei der Investition, Zeit bei der Verwaltung und, da unsere Systeme kleine Standflächen haben, sogar noch Platz.

## Exzellente Druckergebnisse

Der iR C2880i und der iR C3380i liefern in kürzester Zeit perfekte Farbdrucke von hoher Qualität.

Dank der bahnbrechenden 4-Trommel-Lasertechnologie von Canon können

auch schwerere Papiere problemlos farbig bedruckt werden. Der neue QF-Toner stellt dabei

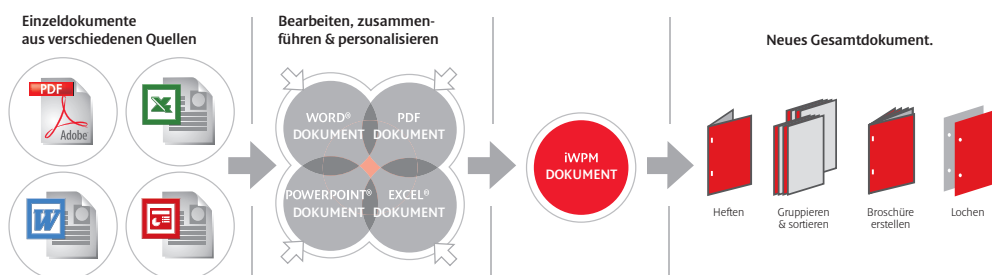
**Perfekte  
Farbe**

eine gleichförmige Farbverteilung sicher. Das Ergebnis ist eine perfekte seidenmatte Oberfläche.

## Professionelle Weiterverarbeitung

Mit unseren ausgereiften Finishingfunktionen können Sie professionelle Dokumente endlich im eigenen Haus produzieren. Ob Falzen, Heften oder Lochen – jetzt ist die Weiterverarbeitung in Ihren Händen. Schnell, mühelos und kostengünstig.

Die iWPM-Software sorgt für ein weiteres Plus: Wenn Sie einen Bericht erstellen wollen, der Informationen aus verschiedenen Dateiformaten, wie Word oder Excel, miteinander verbindet, können Sie dies mit iWPM bequem an Ihrem PC durchführen. Zeitraubende manuelle Konfektionierung wird überflüssig, Sie drucken nur Ihre endgültige Fassung.





### Müheloses Scannen und Versenden

Mit den multifunktionalen Systemen von Canon können Sie S/W- oder Farbdokumente zügig einscannen. Der iR C2880/i und der iR C3380/i schaffen 44 Scans pro Minute (DIN A4, 300 dpi). Mithilfe der iSend-Technik können Sie Ihre hochwertigen Scans dann mühelos an unterschiedliche Adressen im Netzwerk versenden – und das in einem einzigen Arbeitsgang.

Auch können Sie Ihr System um die eCopy-Software ergänzen. Sie ermöglicht es Anwendern, Dokumente unmittelbar vom System aus überallhin zu verschicken. An Dateien, E-Mail-Adressen, FTP-Server oder direkt an ein Dokumentenmanagementsystem. So sparen Sie viel Zeit und Mühe.

### Maximale Produktivität

Unsere Farbdateikomprimierung (z.B. durch die PDF-Hochkomprimierungsfunktion) verringert den Netzwerkverkehr erheblich. So kann der Benutzer weiter arbeiten, auch wenn gerade eine große Datei versendet wird.

### Optimaler Schutz

Damit Dokumente vertraulich bleiben, bietet Ihnen Canon eine Bandbreite wirkungsvoller Sicherheitsoptionen:

#### Diskretion

*Kennwort-geschütztes Drucken* – Der Druck über eine gesicherte Mailbox gewährleistet Vertraulichkeit und schafft Flexibilität. Jedes Dokument kann gescannt, versandt oder ausgedruckt werden. Und das direkt von der Mailbox aus und genau nach Ihren Vorgaben.

*Wasserzeichen* – Sobald eine Kopie eines vertraulichen Dokuments erstellt wird, erscheint ein Wasserzeichen. So werden vertrauliche Dokumente als solche markiert und damit vor unbefugter Weitergabe geschützt.

*Verschlüsselter Druck* – Verschlüsseln Sie Ihre Dokumente vor dem Versand übers Netzwerk und entschlüsseln und drucken Sie sie erst, nachdem das korrekte Kennwort am System eingegeben wurde.



*Digitale Unterschrift* – So hat der Empfänger Gewissheit über die Herkunft eines versendeten Dokuments.

Sie können den Inhalt Ihrer Dokumente auch über ein verschlüsseltes PDF schützen und so Zugriff, Bearbeitung und Druck einschränken.

Zu den vielen anderen Funktionen gehört die von Canon entwickelte PDF-Funktion „Nachzeichnen und Glätten“ für eine verbesserte Lesbarkeit, während die Texterkennungs-Funktion das Aufspüren von Dokumenten anhand bestimmter Suchbegriffe erheblich erleichtert.

# Der Vielseitige

Ob Farbbroschüren oder umfangreiche Berichte, die Weiterverarbeitung bleibt in Ihrem Haus. Mit dem iR C2880/i und dem iR C3380/i wird das Erstellen von repräsentativen Dokumenten zum Kinderspiel.

## Typisch Canon: Höchstleistung bis zum Finish

Der iR C2880/i und der iR C3380/i – so eindrucksvoll kann selbst gemacht sein.

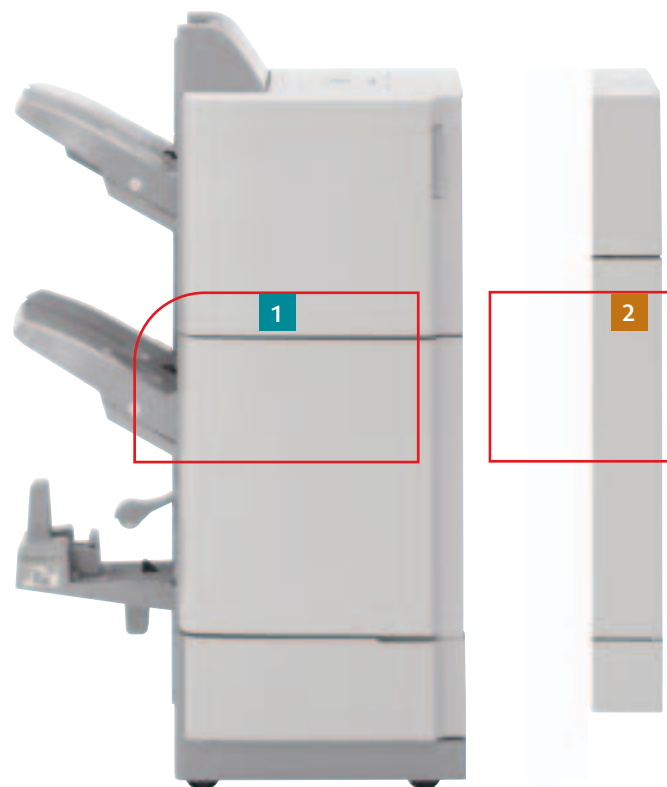
**1** Ein paar Mausklicks genügen, und schon erstellt der Broschürenfinisher Y2 automatisch gefaltzte, rückendrahtgeheftete Broschüren bis DIN A4. Die Buffer Pass Unit E2 ist dabei erforderlich.

**2** Loch für Loch mehr Produktivität.

**3** Darf's ein bisschen mehr sein? Mit seinen zwei Fächern und einer Kapazität von 2.000 Blatt ist der Finisher Y1 selbst für umfangreiche Aufträge gerüstet. Auch erlaubt er das Heften von bis zu 50 Blatt dicken Berichten. Die Buffer Pass Unit E2 ist dabei erforderlich.

- 1** Broschürenfinisher Y2\*
- 2** Lochereinheit\*
- 3** Finisher Y1\*
- 4** DADF L1\*
- 5** Integrierter Finisher Z1\*
- 6** MEAP-Plattform
- 7** Papiermagazin
- 8** Kassetteneinheit Y3\*
- 9** Papiermagazin Z1\*
- 10** Stapelanlage

*\*optional*



**4** Über den Originaleinzug (Kapazität: 50 Blatt) können umfangreiche Dokumente schnell und ohne Unterbrechung gescannt oder kopiert werden.

**5** Der auf Wunsch integrierte Finisher Z1 verwandelt eine Zettelsammlung in ein sauber geheftetes Dokument. Die Heftkapazität liegt bei 50 Blatt DIN A4. Bis zu 500 Blätter (DIN A4 bis DIN A5R) können in einem einzigen Durchlauf weiterverarbeitet werden.

**6** Durch den Einsatz von MEAP, einer Java-basierten Anwendungsplattform von Canon, lässt sich neue maßgeschneiderte Software bequem in Ihr System integrieren. So ist Ihre Investition auf Jahre hinaus zukunftsicher. Darüber hinaus erfüllt Canon schärfste umweltpolitische Vorgaben wie die EG-Richtlinie 2002/95/EG, die den Einsatz gefährlicher Substanzen untersagt.

**7** Mit zwei Kassetten als Standard ausgerüstet.

**8** Eine Gesamtkapazität von 4.950 Blatt aus insgesamt 6 unterschiedlichen Zufuhren, darunter optionale Papierzuführungen, ermöglicht es Ihnen, professionelle Farbdokumente aus unterschiedlichsten Papiertypen und -gewichten zusammenzustellen.

**9** Mit dem Papiermagazin für 2.700 Blatt DIN A4 verfügen Sie selbst bei großen Druckaufträgen über einen ausreichenden Papiervorrat. Weiterhin ist jede der 550-Blatt-Kassetten in Papiergrößen zwischen DIN A5 und A3+ einstellbar.

**10** Die Stapelanlage für 50 Blatt meistert Papiere von bis zu 220 g/m<sup>2</sup> und Papierformate bis SRA3.



#### Kosten senken? So einfach gehts!

Dank der automatischen Farberkennung bezahlen Sie nur dann für Farbe, wenn diese tatsächlich gebraucht wird.

Indem Sie Dokumente beidseitig bedrucken, halbieren Sie Ihren Papierverbrauch.

Der Standby-Modus senkt den Energieverbrauch drastisch.

Die Kosten für externe Weiterverarbeitung entfallen.

# Technische Daten iRC2880/i / iRC3380/i

Typ Maximale Originalgröße Kopiergrößen Kassette Stapelanlage	Tischmodell DIN A3  DIN A5R bis DIN A3, A3+ (305 x 457 mm) DIN A5R bis DIN SRA3 (320 x 450 mm) Umschläge, 100 x 148 mm bis 320 x 457 mm
Auflösung Scannen Kopieren Farbtiefe Kopier-/Druckgeschwindigkeit DIN A4  DIN A3	600 x 600 dpi 600 x 600 dpi 256 Graustufen  iRC2880/i: S/W 28 S./Min., Farbe 26 S./Min. iRC3380/i: S/W 33 S./Min., Farbe 30 S./Min. iRC2880/i: S/W 15 S./Min., Farbe 15 S./Min. iRC3380/i: S/W 15 S./Min., Farbe 15 S./Min.
Vergößerung Zoom-Modus Voreingestellt 1. Kopie nach Aufwärmzeit S/W Farbe Aufwärmzeit Mehrfachkopien/-drucke Doppelseitiger Druck Papiergewichte Kassette Stapelanlage Duplex Papiervorrat Standard  Optional  Insgesamt maximal Prozessor Speicher Festplatte Schnittstelle Stromversorgung Stromverbrauch Maße (B x T x H) Gewicht	25% bis 400% (in 1%-Schritten) 25%, 50%, 71%, 100%, 141%, 200%, 400%  5,9 Sek. 8,9 Sek. 38 Sek. (iRC3380i & 2880i), 30 Sek. (iRC3380 & 2880) 1 bis 999 Standard, direktes Duplexverfahren  64 to 163g/m <sup>2</sup> 64 to 220g/m <sup>2</sup> 64 to 105g/m <sup>2</sup>  2 Kassetten à 550 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> ) Stapelanlage 50 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> ) 2 Kassetten à 550 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> ) Papiermagazin 2.700 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> ) 4.950 Blatt Canon Custom Processor, 533MHz + 400MHz 1,5 GB (iRC3380i/2880i), 1,0 GB (iRC3380/2880) 80 GB Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB 2.0 230 Volt / 6Amp / 50 Hz 1,5 kW max. 56,5 x 75,5 x 79,1 cm ca.116kg
<b>COLOUR UFR II/PCL PRINTER KIT Q1</b> PDL Auflösung Datenaufbereitung  PCL5c UFR II  Speicher  Festplatte Prozessor PS Schriftarten PCL Schriftarten Unterstützte Betriebssysteme UFR II Schnittstelle Netzwerkprotokoll  Netzwerkscan	<b>(Standard für i-Modell)</b> PCL5c, UFR II 1.200 dpi x 1.200 dpi (Text/Linie, halbe Geschwindigkeit), 600 dpi x 600 dpi Bis 2.400 x 600 dpi (interpoliert) Bis 2.400 x 600 dpi (interpoliert), bis 2.400 x 1.200 dpi (interpoliert, halbe Geschwindigkeit) 1,5 GB (iRC3380i/2880i), 1,0 GB (iRC3380/2880) (benutzt RAM der Haupteinheit) 80 GB (benutzt Festplatte der Haupteinheit) 533MHz & 400MHz (benutzt Prozessor der Haupteinheit) Roman136 Roman80, Bitmap1 Windows 98 / Me / 2000 / XP / Server2003 Windows 2000 / XP / Server2003, Mac OS X(10.2.8 oder höher) Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB 2.0 TCP/IP (LPD/Port9100/IPP/IPPS/SMB/FTP), IPX/SPX (NDS, Bindery), AppleTalk Network TWAIN-Treiber (75 bis 600 dpi 24-Bit Farbe / 8-Bit Graustufen/Schwarzweiß)
<b>COLOUR PS PRINTER KIT Q1</b> PDL Auflösung Datenaufbereitung  PS  PS Schriftarten Unterstützte Betriebssysteme  Mac-PPD	<b>(Optional für i-Modell oder UFR II / PCL Printer Kit Q1)</b> PostScript3 Emulation 1.200 dpi x 1.200 dpi (Text/Linie, halbe Geschwindigkeit), 600 dpi x 600 dpi Bis 2.400 x 600 dpi (interpoliert), bis 2.400 x 1.200 dpi (interpoliert, halbe Geschwindigkeit) Roman136 Windows 98 / Me / 2000 / XP / Server2003, Mac OS X (10.2.8 oder höher) Mac OS 9.2.2 oder höher
<b>COLOUR NETWORK PRINTER UNIT J1</b> PDL Auflösung Datenaufbereitung Speicher Festplatte Prozessor	<b>(EFI optional für iRC3380 / iRC2880)</b> Adobe PostScript 3, PCL 5c 600 x 600 dpi, 1200 x 1200 dpi (Text, halbe Geschwindigkeit) 256 MB bis 512 MB (optional) 80 GB Celeron M 1,2Ghz
<b>COLOUR UNIVERSAL SEND KIT H1</b> Scangeschwindigkeit Auflösung  Ziele  Addressbuch Dateiformat Einzelseite Mehrfachseiten	<b>(Standard für i-Modell)</b> 44 S./Min. (DIN A4, 300dpi) mit DADF (Farbe oder S/W) 100 dpi, 150 dpi, 200 x 100 dpi, 200 dpi, 200 x 400 dpi, 300 dpi, 400 dpi, 600 dpi E-Mail/Internetfax (SMTP), PC (SMB, FTP, NCP), iWDM (FTP), WebDAV LDAP, lokal (max. 1.800)  TIFF, JPEG, PDF TIFF, PDF
<b>SOFTWARE</b>	<b>(optional)</b> iWAM MEAP, eCOPY, iWPM, iWDM

<b>UNIVERSAL SEND PDF ADVANCED FEATURE SET A1</b> Format  Auflösung High Compression PDF Searchable PDF Scalable PDF	High Compression PDF, Searchable PDF (OCR), Scalable PDF (Trace and Smooth)  300 dpi (Farbe) 300 dpi 300 dpi
<b>UNIVERSAL SEND PDF SECURITY FEATURE SET A1</b> Format Auflösung Encrypted PDF  PDF mit Signatur des Systems	Encrypted PDF, PDF mit Signatur des Systems  100 dpi, 150 dpi, 200 x 100 dpi, 200 dpi, 200 x 400 dpi, 300 dpi, 400 dpi, 600 dpi 100 dpi, 150 dpi, 200 x 100 dpi, 200 dpi, 200 x 400 dpi, 300 dpi, 400 dpi, 600 dpi
<b>DIGITAL USER SIGNATURE PDF KIT A1</b> Format Auflösung	PDF, PDF mit Signatur des Benutzers 100 dpi, 150 dpi, 200 x 100 dpi, 200 dpi, 200 x 400 dpi, 300 dpi, 400 dpi, 600 dpi
<b>DADF-L1</b> Papierformat Papiergewicht Einseitiges Original Doppelseitiges Original Maximale Anzahl der Originale Geschwindigkeit (max.)  Kopieren Scannen Maße (B x T x H) Gewicht	DIN A3, DIN A4, DIN A4R, DIN A5, DIN A5R  42 bis 128 g/m <sup>2</sup> 50 bis 128 g/m <sup>2</sup> 50 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )  28 S./Min. (DIN A4, 600dpi, Farbe oder S/W) 44 S./Min. (DIN A4, 300dpi, Farbe oder S/W) 56,5 x 53,8 x 12,2 cm ca. 8,5 kg
<b>KASSETTENEINHEIT Y3</b> Anzahl Schubladen Papierformat Papiergewicht Kapazität Maße (B x T x H) Gewicht	2 verstellbare Universalkassetten DIN A3, DIN A4, DIN A4R, DIN A5R, A3+ (305 x 457 mm) 64 bis 163 g/m <sup>2</sup> 2 Kassetten à 550 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> ) 56,5 x 70,0 x 25,15 cm ca. 23 kg
<b>PAPIERMAGAZIN Z1</b> Papierformat Papiergewicht Kapazität Maße (B x T x H) Gewicht	DIN A4 64 bis 105 g/m <sup>2</sup> 2.900 Blatt (80g/m <sup>2</sup> ) 37,2 x 59,1 x 47,3 cm ca. 30 kg
<b>FINISHER Z1</b> Anzahl Fächer Ablagekapazität  Heftposition Heftkapazität  Maße (B x T x H) Gewicht	1 DIN A4, DIN A5, DIN A5R, DIN A4-A5R: 500 Blatt DIN A3, DIN A4R, DIN A3: 250 Blatt Ecke, doppelt DIN A4: 50 Blatt DIN A3: 30 Blatt 49,3 x 55,0 x 21,7 cm ca. 13,1 kg
<b>FINISHER Y1 / BROSCHÜRENFINISHER Y2</b> Anzahl Fächer Ablagekapazität  Heftposition Heftkapazität  Broschürenheftung (nur Broschürenfinisher Y2) Papierformat Heftkapazität  Maße (B x T x H)  Gewicht	2 DIN A4, DIN A5, DIN A5R: 2.000 Blatt max. (DIN A4) DIN A3, DIN A4R: 1.000 Blatt max. (DIN A4) Ecke, doppelt, Broschürenheftung (nur Y2) DIN A4: 50 Blatt (80g/m <sup>2</sup> ) DIN A3, DIN A4: 30 Blatt (80g/m <sup>2</sup> )  DIN A4R, DIN A3, A3+ (305 x 457 mm) 1 bis 15 Blatt (60 Seiten, 64 bis 80 g/m <sup>2</sup> ) 1 bis 10 Blatt (40 Seiten, 81 bis 105 g/m <sup>2</sup> ) Y1: 64,3 x 65,7 x 107,3 cm Y2: 74,7 x 65,7 x 107,3 cm Y1: 43,6 kg Y2: 73,6 kg
<b>WEITERES ZUBEHÖR</b>	Originalabdeckung H, Griff A1 für Originaleinzug, Stempelpereinheit A1, Dokumentenablage J1, Colour UFR II/PCL Printer Kit Q1, Colour UFR II Printer Kit Q1, Barcode Printing Kit A1, Encrypted Printing Kit C1, Direct Printing Kit F1, Speichererweiterung 256 MB (für Printer Unit J1), Secure Erase V1.0, Impose Ver.2.6, Super G3 Faxkarte W1, Speichererweiterung C1 (512 MB), HDD Data Erase Kit A1, HDD Data Encryption Kit B1, Kassette Z1 (M), Kassette Y1 (L), Unterschrank, Kassettenkit für Briefumschlagzuführung C2, Buffer Pass Unit E2, Lochereinheit L1 (2-Loch), Lochereinheit N1 (4-Loch), Papierauffang J1, Internes Zusatzausgabefach D1, Heftklammer J1 /D3, Stempelfarbe B1, Web Access Software E1, Remote Operator's Software A2, Schlüssel-einheit A2, Voice Guidance Kit B1, Voice Operation Kit A1, Secure Watermark A1, Kontrollzähler C1, Kit B1 (für Kontrollzähler C1), Toner C-EXV 21 (schwarz, cyan, magenta, gelb)
<small>Um eine größere Deutlichkeit der Wiedergabe zu erreichen, wurden manche Abbildungen simuliert. Alle Daten beruhen auf den Standard-Testmethoden von Canon. Diese Broschüre und die technischen Daten für das Gerät wurden vor dem Termin der Produkteinführung entwickelt. Canon behält sich das Recht vor, technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern. * und ®: Alle Firmen- und/oder Produktnamen sind Markennamen und/oder eingetragene Markennamen der jeweiligen Hersteller in deren Märkten bzw. Ländern. Für die allerbesten Ergebnisse empfiehlt Canon die Medien von Canon. Überprüfen Sie bitte die Papiermedien-Kompatibilitätsliste, um herauszufinden, welche Art Papier/Medien vorgeschlagen wird. Das Canon GENUINE-Logo steht für Leistung in konstant hoher Qualität. Mehr Informationen unter: www.canon.de</small>	

you can  
**Canon**

**Canon Inc.**  
www.canon.com

**Canon Europa N.V.**  
www.canon-europe.com

© Canon Deutschland GmbH 2006  
Stand: Oktober 2006

**Canon Deutschland GmbH**  
Europark Fichtenhain A10  
D-47807 Krefeld  
Tel. +49(0)2151 / 345 - 0  
Fax +49(0)2151 / 345 - 102  
www.canon.de  
Bestell-Nr. H060266

**Canon GmbH**  
Oberlaaer Straße 233  
A-1100 Wien  
Tel. (01) 680 88  
Fax (01) 680 88-191  
www.canon.at

**meap**  
POWERED BY

